



# ASSEMBLÉE NATIONALE

12ème législature

## Guatemala

Question écrite n° 24469

### Texte de la question

Mme Martine Lignières-Cassou appelle l'attention de M. le ministre des affaires étrangères sur la situation de M. Philippe Biret détenu depuis onze ans au Guatemala. Ce ressortissant français a été condamné à mort puis à la réclusion criminelle à perpétuité pour meurtre, après une enquête apparemment bâclée et un jugement expéditif malgré les nombreuses contradictions, anomalies et carences de la justice et des enquêteurs. Philippe Biret vit aujourd'hui dans des conditions déplorables. Sa prison est une zone de non-droit où la corruption et le racket semblent la règle. Il est actuellement le Français détenu à l'étranger le plus âgé. En conséquence, elle lui demande de prendre des mesures urgentes afin d'obtenir son extradition du Guatemala.

### Texte de la réponse

M. Philippe Biret, condamné au Guatemala à trente ans de réclusion pour meurtre, sentence confirmée par la Cour suprême en cassation, est incarcéré dans ce pays depuis 1992. Ce dossier est suivi avec la plus grande attention par notre représentation diplomatique et consulaire au Guatemala et par les services du ministère des affaires étrangères. Les autorités françaises n'ont pas ménagé leurs efforts pour obtenir le transfèrement de M. Biret vers la France afin qu'il puisse y purger sa peine. Depuis plusieurs années, des démarches répétées ont été effectuées à cette fin, au plus haut niveau auprès des autorités guatémaltèques. Ces efforts ont permis récemment d'obtenir un accord de principe de leur part en vue de conclure un accord bilatéral de « transfèrement des personnes détenues », dont M. Biret pourrait bénéficier. Les négociations à cet effet entre les deux pays sont en cours, mais soulèvent encore quelques difficultés juridiques. Des propositions visant à surmonter ces difficultés ont été transmises aux autorités guatémaltèques en mai 2003. Ces dernières se sont engagées à les examiner rapidement.

### Données clés

**Auteur :** [Mme Martine Lignières-Cassou](#)

**Circonscription :** Pyrénées-Atlantiques (1<sup>re</sup> circonscription) - Socialiste

**Type de question :** Question écrite

**Numéro de la question :** 24469

**Rubrique :** Politique extérieure

**Ministère interrogé :** affaires étrangères

**Ministère attributaire :** affaires étrangères

### Date(s) clé(s)

**Question publiée le :** 8 septembre 2003, page 6851

**Réponse publiée le :** 13 octobre 2003, page 7804